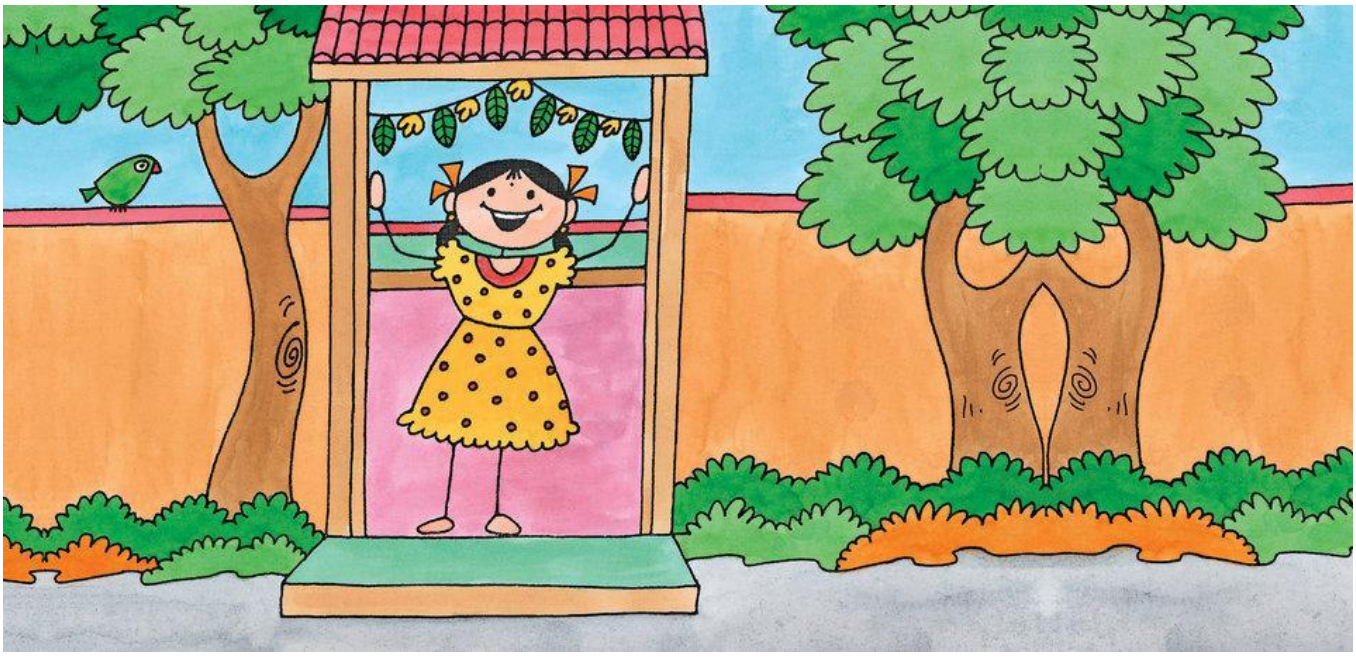
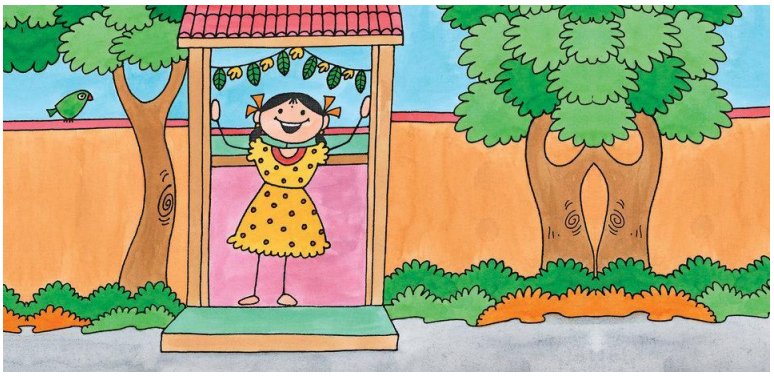


Mening uyim

Uyimga xush kelibsiz!



PRATHAM BOOKS

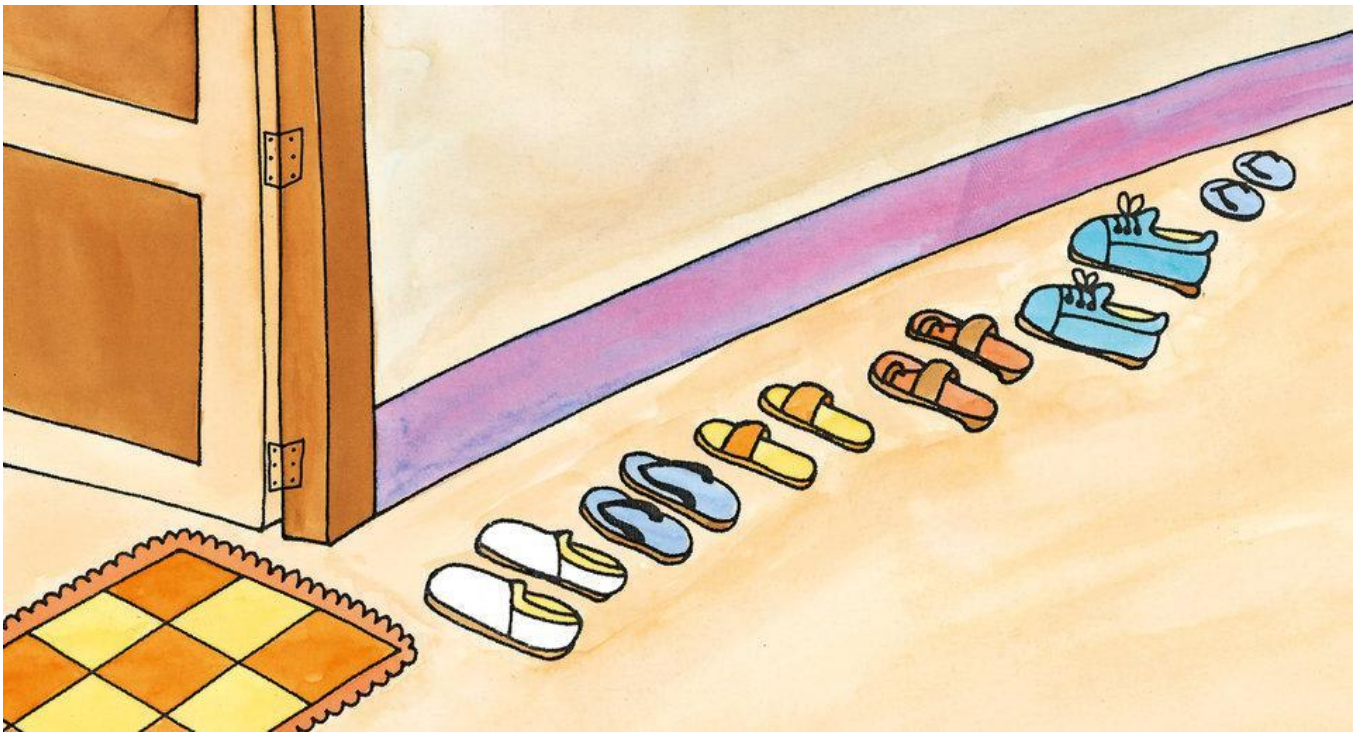
A Book in Every Child's Hand

Level 1

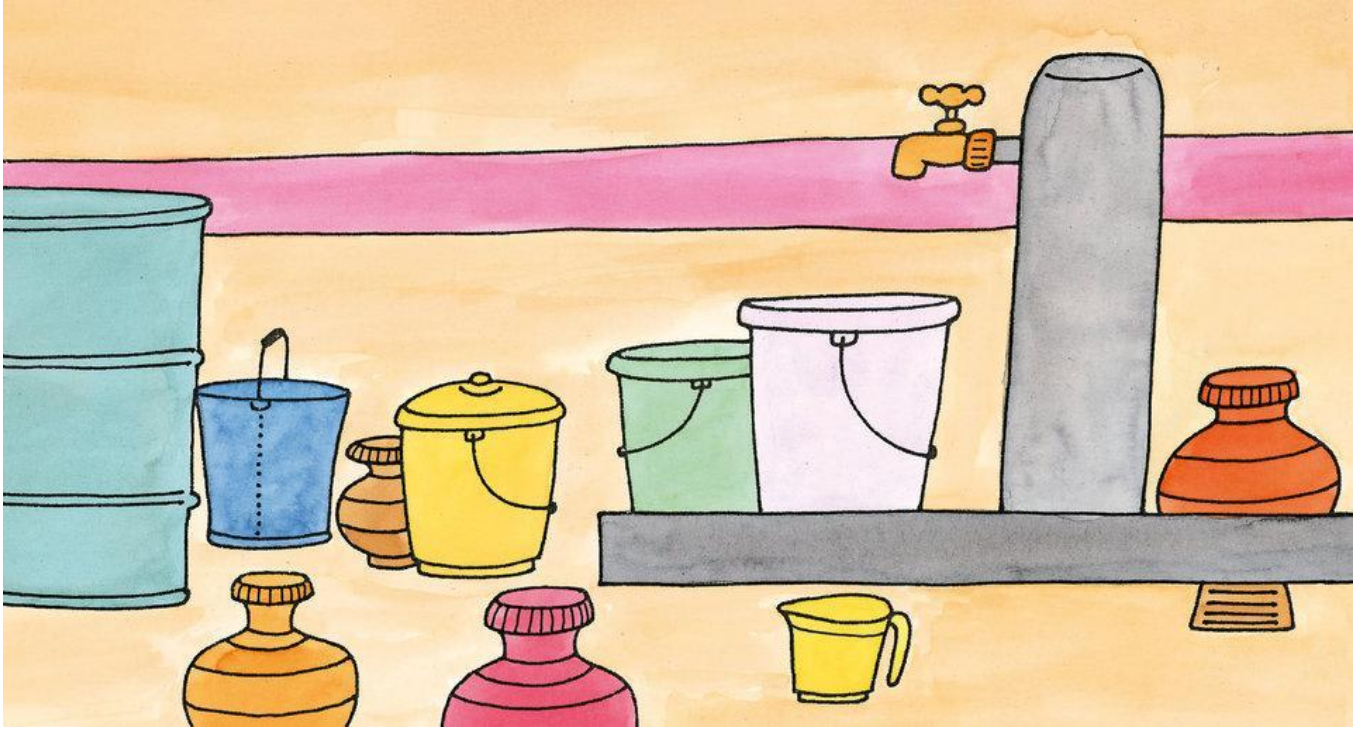
Mening uyim
Muallif: Rukmini Banerji
Musavvir: Rajeev Verma 'Banjara'
Tarjimon: Manisha Chaudhry

Bu mening uyim.

Men bu yerda butun oilam bilan yashayman.

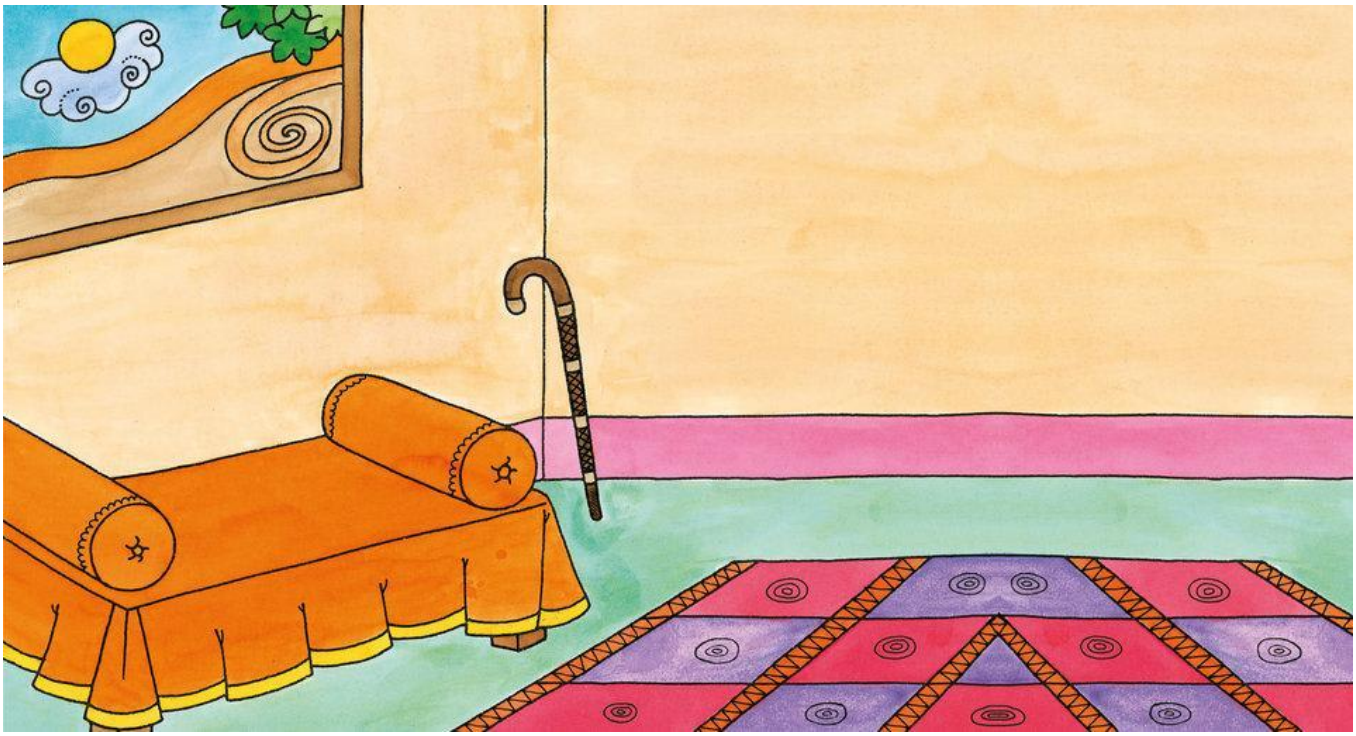


Biz shu yerga poyabzal va shippaklarimizni yechamiz.



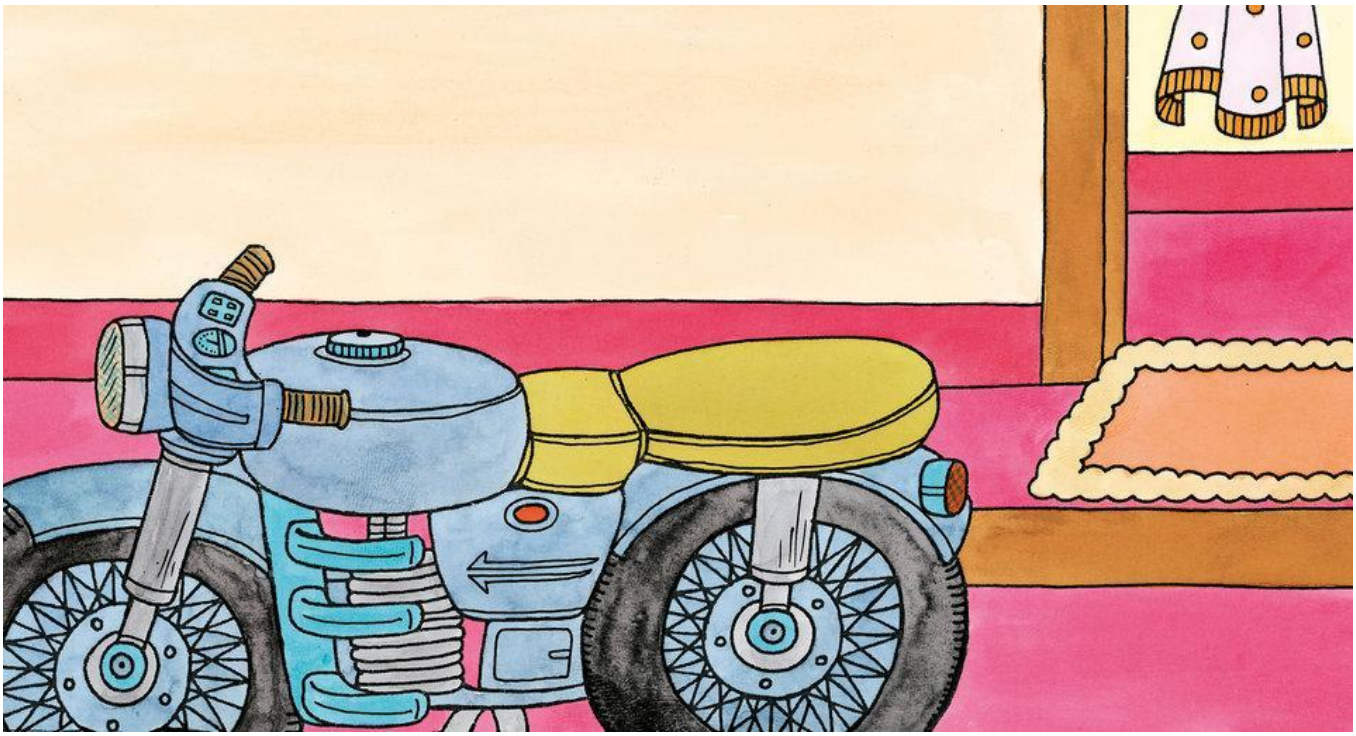
Bu yerda biz yuzimizni va qo'llarimizni yuvamiz.

Kiyimlarimni ilgakka ilib qo'yaman.

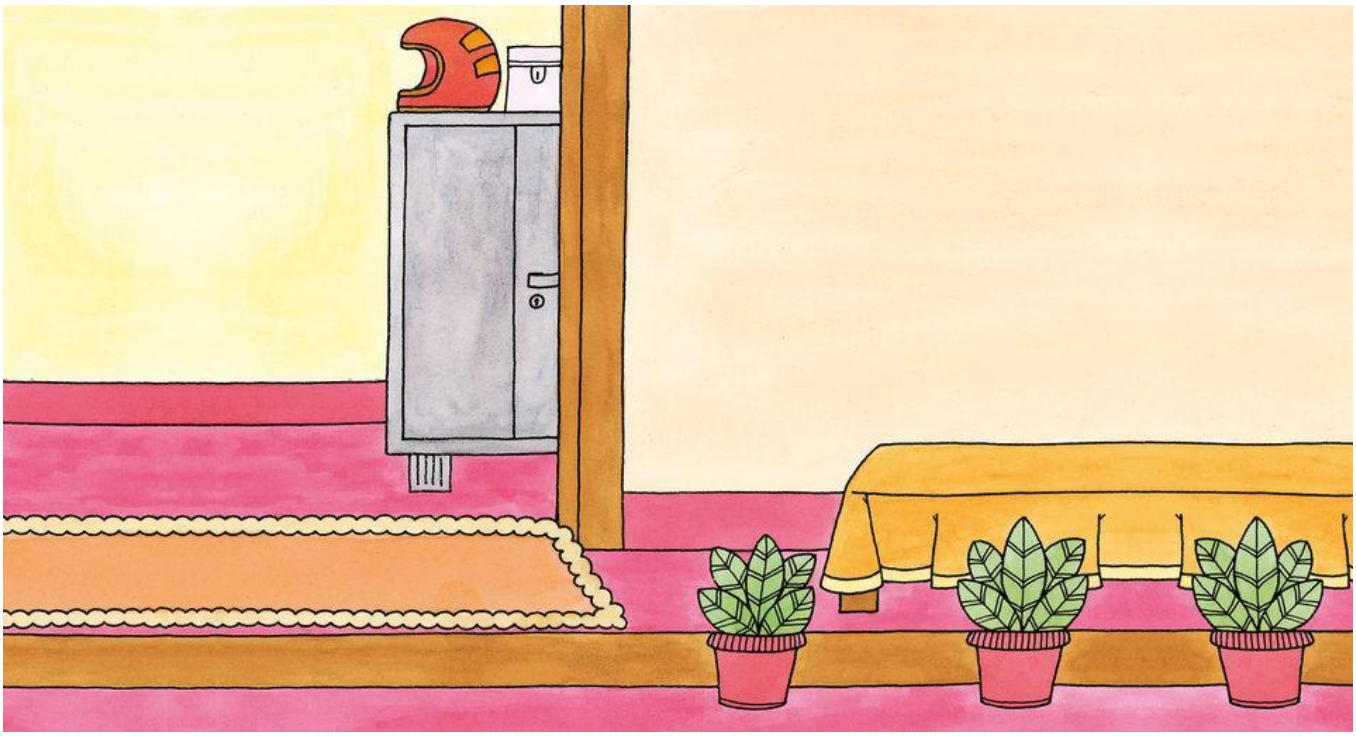


Bobom xassasini burchakda saqlaydi.

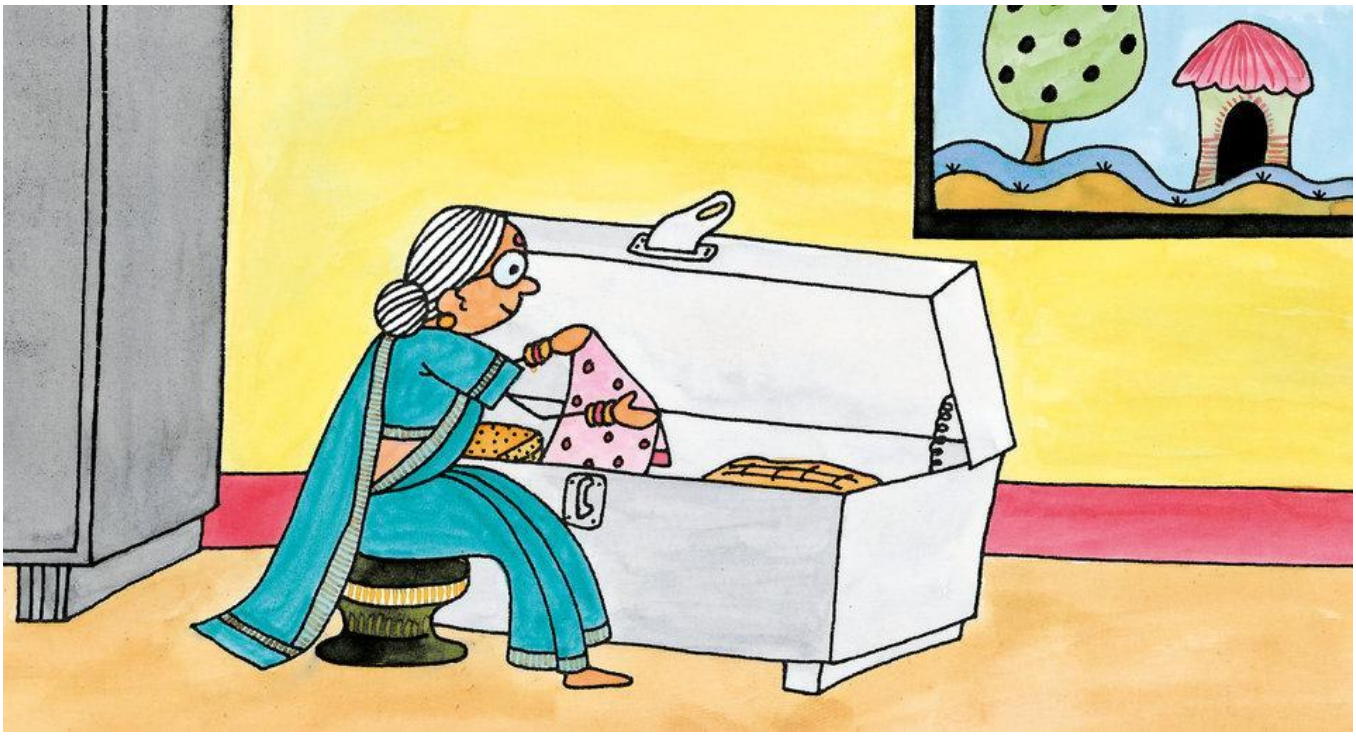
Bu yerda ko'rpachalarni saqlaymiz.



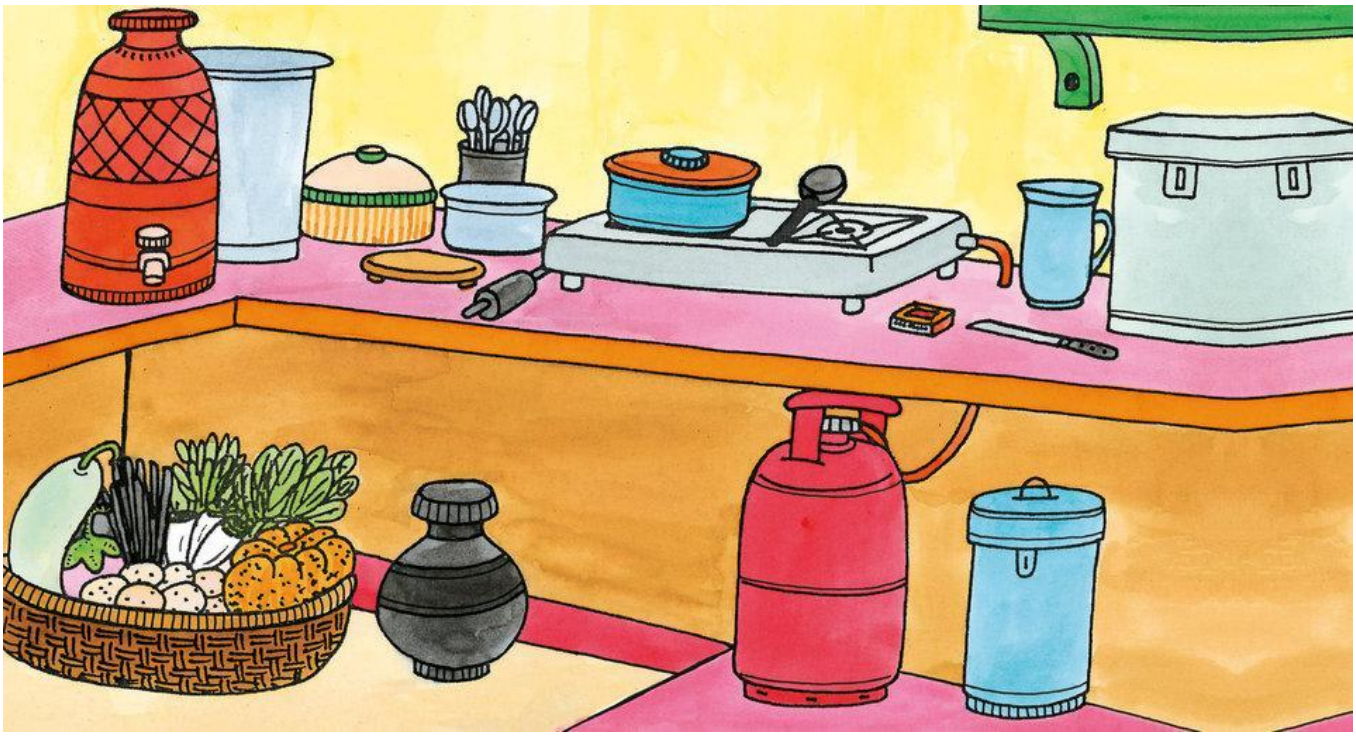
Dadam motosiklini tashqarida saqlaydi.



Biroq himoya shlemi shkaf ustida turadi.

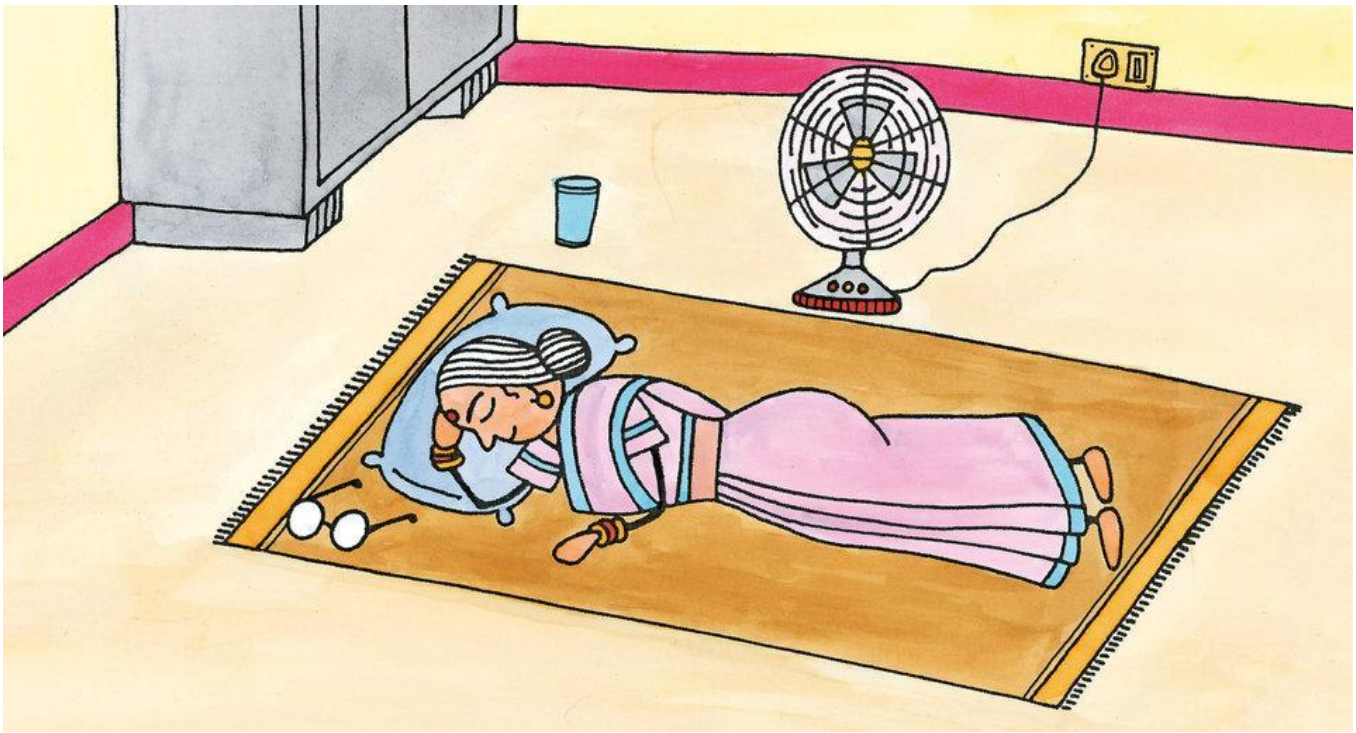


Oyim va buvim sarilarini sandiqda saqlaydilar.



Oshxonada mazali ovqatlar pishiriladi.

Salqin bo'lganda, ko'rpalarga o'ranamiz.



Issiq bo'lganda, ventilyatordan foydalanamiz.

Hurmatli mehmonlarimiz kelganida, stullarni olib chiqamiz.

Uyimizga kelib, mehmon bo'lishingiz lozim. Tezroq keling.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following

link

.
Story Attribution:
This story:
My Home
is translated by
Manisha Chaudhry
.
The © for this translation lies with Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Based on Original story:
'
□□□□ □□
'
, by
Rukmini Banerji
.
© Pratham Books
, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books.
Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children.
www.prathambooks.org

Illustration Attributions:
Cover page:
Girl smiling at porch
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 2:
Girl smiling at front porch
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 3:
Man reading, woman watching and baby playing
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 4:
Footwear lined up near door
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 5:
Buckets and pots around tap
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 6:
Cupboard and clothes on a hook
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 7:
Sofa in a living room

, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 8:
Mats near a cupboard
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 9:
Motorcycle outside a house
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 10:
Helmet on a cupboard
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer:
https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution,

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following

link

.
Illustration Attributions:
Page 11:
Old lady opening trunk
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 12:
Food in a kitchen
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 13:
Blankets on a bed
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 14:
Old lady sleeping on the floor
, by

Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 15:
People eating at a table
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 16:
Family flying a kite
, by
Rajeev Verma 'Banjara'
© Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer:
https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution,

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

My Home
(English)
Welcome to my Home!
This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!